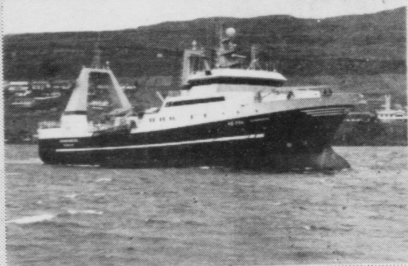


## Sundaberg vendi heim aftur

*Turbinan gekk fyrri*



Skírhósdag var Sundaberg á veg eystur í Barentshavið. Teir hövdu bert siglt nakrar fáar tímar, tá maskinmennirnir lögðu merki til, at okkurt var galið. Turbinan riggaði ikki sum hon átti. Avgjört var at venda við aftur og Sundaberg 'lorraði' heim aftur á Klaksvík.

– Talan er um eitt álvarsligt brek og vit vita ikki enn nær Sundaberg fer avstað aftur. Men

turbinan kann umvælast, sigur Svend Thulesen, reiðari.

– Annars hava bátarnir fingið nógvan fisk í Barentshavinum. Skálaberg fekk 66 tons í seinastu viku. Hann hevur verið 14 dagar til fiskiskap. Skálaberg roynir á gráu leiðini og har royna eisini Enniberg, Vesturvón og Beinir, sigur Svend Thulesen.

jústinus

*Bjarti Mohr, stjóri:*

## Framvegis á Fiskavirking

Hesa seinastu dagarnar hava leysatíðindi gingið um, at stjóri í Fiskavirking, Bjarti Mohr, skjótt fer úr starvinum og at hann fstaðin fer at reka eitt fiskavirki í Skotlandi. Bjarti Mohr sigur, at hann einki hevur fyririkið sær í so máta. Hann er framvegis stjóri á Fiskavirking.

Hann vátar, at nakrir

skotar, sum hann kennir, hava spurt seg, um hann vil vera við í einum felag, sum skal leiga eitt flakavirki í Skotlandi, tvs. at seta pengar í felagið. – Eg havi ikki tikið støðu til hesa áheitan. Hetta er alt eg kann siga sigur Bjarti Mohr í stuttari viðmerking.

jan

## Virkið á Sandi letur upp í mai

Ætlanin var at lata upp virkið á Sandi nú eftir páskeir, men hetta verður helst seinkað nakað og verður virkið neyvan latið upp fyrr enn í mai sigur Bjarti Mohr, stjóri í Fiskavirking, sum saman við russum hevur sett eitt felag á stovn, sum skal útvega fisk úr Barents-

havinum til fiskavirkið á Sandi.

Hann vísir á, at teir hava havt trupulleikar, eitt nú hevur russiski trolarin, sum fiskar til virkið fingið skaða, soleiðis at hann í løtuni er til umvæling. Hetta seinkar ætlanini.

jan



*Thomas Arabo. landstýrismaður:*

## Kunnu vænta okkum nógv av russum

*– Vilji er til gevandi samstarv á so mongum økjum. Eitt nú kunnu vit fáa nytta av tí velduga kunnleika, russar hava til fiskiskap á djúpum vatni í altjóða sjógvi, sigur hann*

Spæla føroyskir myndugleikar og føroyskt vinnulív kortini rætt, so kunnu vit fáa nógv burtúr samvinnu við russar. Hendan velduga fiskivinnutjóð, tann næststørsta í heiminum, hevur nógv at bjóða. Fyri páskir var ein føroysk sendinevnd og vitjaði í Ruslandi. Sendinevndin var mannað við umboðum fyri vinnuna og landstýrismanninum í fiskiveiðumálum, Thomas Arabo á odda. Føroyingar vitjaðu í Moskva og í Murmansk.

– Vit hövdu tvey høvuðsendamál við ferðini. Fyrst og fremst skuldi tingast um pris og treytir fyri teimum 5000 tonsunum, sum føroyingar samráðu seg til í Brüssel herfyri. Hesum partinum tóku umboð fyri Reiðarafelagið sær av. Teir eru ikki heilt lidnir við samráðingarnar enn. Tingast verður gjøgnum telefaxin í løtuni, sigur Thomas Arabo.

– Sjálvur tingaðist eg við russiski fiskivinnu- og myndugleikarnar um samstarvið millum Føroyingar og russar á Skála. Har liggur nú ein trolari, sum er skrásettur í Føroyum. Eg hiti millum annað Rodin, varafiskimálaráðharra. Vit tosaðu eisini um ætlanina á Sandi, har tríggrir russiskir trolarar skulu flyta fisk til Sands. Síðan tosaðu við um royndarveðið í Barentshavinum við línu og húki. Føroyingar sleppa at veiða 300 tons

sum ikki verða trekt av kvotuni sum royndarveðið við húki í Barentshavinum. J&K Joensen í Miðvági skal standa fyri hesi ætlan, sigur Thomas Arabo.

### Vitan á djúpum vatni

– Vit tosaðu eisini við russisku fiskiveiðumyndugleikarnar og við fiskirannsóknarstovuna PINRO í Murmansk um at fáa ella keypa vitan um fiskasløg og viðurskiðir í havinum vestan fyri okkum. Russar hava í mong ár fiska á Reykjanesryggini og teir liggja inni við ógvuligari stórari vitan um hesar havleiðir. Teir siga, at har eru fleiri fiskasløg sum ber til at veiða við línu. Hetta er nakað landstýrið fer at hugsa um, nú farið verður undir praktiskar fiskiroyndir vesturi í havi. Í framtíðini verður tætt samstarv millum føroysku fiskirannsóknarstovuna og PINRO í Murmansk, sigur Thomas Arabo.

### Áhugaðir í samstarvi

– Russar eru sera áhugaðir í samstarvi við føroyingar. Hetta kemst av at Føroyar er eitt lítið og opið land og vit arbeiða við opnum kortum. Russar vilja hava ein góðan handelsfelaga í Atlantshavi. Samstarvið byggir eisini á at báðir partar slulu fáa nakað burtúr, sigur Thomas Arabo.

– Royndirnar hjá føroy-

ingum við verkætlanum uttanfyri landdoddarnar hava ikki verið ov góðar. Men eg haldi at vit hava møguleikar á Kolahálvøynni. Har býr, eftir okkara mætistokki, nógv fólk og fiskivinnan er ein stór vinna. Russar innflyta næstan alt sum teir nýta í fiskivinnuni. Eitt nú vóru vit og vitjaðu á eini alistøð sum alkdi síl. Øll kør og annað, sum er gjørt úr glastrevjum, er innflutt úr Noregi og Svøríki. Føroyingar hövdu

saktans kunna hjálpa russum at gera eina glastrevjaverksmiðju. Eg fari at tosa við Danida um hetta. Teir hava pening og eru dugnaligir at leggja ætlanir í menningarøkjum. Føroyingar skulu megna at gera tað praktiska, sigur Thomas Arabo.

Føroyska sendinevndin kom heimaftur páskaaftan og um ikki so langa tíð fara umboð fyri vinnulívið aftur til Ruslands.

jústinus

